

La migliore
pubblicità
è il nostro
donare

IL NAVICELLO

Partecipa anche tu.
Sarai il
protagonista del
nostro spot



PERIODICO DI INFORMAZIONE E DI CULTURA DEI CITTADINI DI CALCINAIA - Aut. Trib. Pisa N. 9 / 84 - N. 2 - Maggio 2002

REDAZIONE DEL NAVICELLO c/o Ufficio Stampa - Comune di Calcinaia - P.zza Indipendenza, 7 - tel. 0587.26541 - Direttore Responsabile Mauro Pardini - Fotocomposizione: EMME&EMME - Buti - Stampa: BANDECCHI & VIVALDI - Pontedera - TIRATURA 3.500 COPIE
Presidente: Paolo Guelfi - Comitato di Redazione: Damiana Ragoni, Antonio Giampieri, Enrico Quintavalli, Roberto Migliussi - Grafica ed impaginazione: M' Gaddo Di Gheo

Per la sua Santa Ubaldesca CALCINAIA SI FA PIU BELLA

Il saluto del Sindaco Valter Picchi...

Dopo tanti anni di proficua collaborazione con il Presidente Carpita e gli altri amici della Deputazione è difficile trovare parole nuove ed efficaci per raccontare il loro impegno per l'organizzazione dei festeggiamenti della nostra Patrona.

È grazie a questo impegno e alla capacità di dirigere un team glorioso e ormai collaudato che Calcinaia può vantare la sua tradizione che ha il sapore antico delle cose buone.

E non era scontato. I successi delle manifestazioni di questi anni hanno nomi e cognomi: primo fra tutti Luigi Poggetti, uomo di altissime doti morali e umane che ha dato inizio al nuovo corso.

Poggetti ha lasciato il testimone nelle mani di giovani che hanno recepito il suo messaggio di amore e di impegno verso Santa Ubaldesca e Calcinaia.

Da questo foglio desidero ringraziare uno ad uno tutti coloro che hanno contribuito al successo della festa, a cominciare dal Presidente Carpita che hanno dato vita ad un programma di iniziative spettacolari come la fiaccolata e la processione in Arno con la Reliquia del Braccio che si terrà sabato 25 maggio.

Da parte mia e dell'Amministrazione comunale sarà profuso il massimo impegno per esaltare le qualità di Calcinaia e della sua gente.



Una edizione della Processione di S. Ubaldesca. Anni '40

... e quello di Guido Mosti, Segretario della Deputazione di S. Ubaldesca

Puntualmente anche quest'anno, sono arrivate le tradizionali feste che risvegliano Calcinaia dal torpore invernale. Questa è l'impressione che può avere un osservatore disattento che non vive in prima persona questi eventi, ma, come accade nei fenomeni carsici nei quali corsi d'acqua scompaiono per poi riapparire improvvisamente da un'altra parte, così avviene anche da noi. Le associazioni che orbitano attorno alla festa (Deputazioni e Rioni) che durante il corso dell'anno sembrano defilarsi, quando questa si avvicina improvvisamente riemergono con tutta la loro forza organizzativa e di coinvolgimento.

Come si sa i buoni risultati non si ottengono dalla improvvisazione e tanto per la cronaca, la prima riunione tra i Rioni e la Deputazione, in preparazione alla regata di quest'anno, si è tenuta il 6 settembre 2001.

Questo la dice lunga su quanto lavoro e impegno occorrono perché le cose possano riuscire in modo soddisfacente.

Da parte sua la Deputazione che, come stabilito dallo statuto, ha il compito di diffondere la venerazione per la Santa presentandola come esempio da imitare e curandone i festeggiamenti in suo onore, ha voluto dare una impronta diversa alla processione. Mentre nel 1999 si è svolta con una fiaccolata partendo dalla villa di Montecchio, transitando davanti la casa natale e proseguendo per il centro abitato, quest'anno si è voluto suggellare il connubio che c'è tra S. Ubaldesca, Calcinaia e l'acqua, elemento vitale che, soprattutto nel passato ha rappresentato uno dei principali motivi economici per la nostra comunità.

Perciò la processione che si terrà il 25 maggio vivrà due momenti distinti.

Il primo, in Arno, vedrà la reliquia del braccio che, partendo dal ponte della ex ferrovia, a bordo di una imbarcazione risalirà il fiume sino alla Canottieri Cavallini e tornerà indietro costeggiando la riva. Durante il tragitto sarà accompagnata dalle imbarcazioni della regata storica e dai numerosi equipaggi del Club Remiero e della Canottieri Cavallini.

Per rendere più suggestiva la processione, le barche saranno illuminate con dei candelotti. Altri candelotti galleggianti saranno affidati alla corrente mentre la riva sarà illuminata dalle torce.

Il secondo momento coinvolgerà i fedeli che dal ponte della ex ferrovia accompagneranno la reliquia in chiesa.

Luogo di appuntamento sarà per tutti la zona dello scalo da dove inizierà la processione.

Otto giorni dopo questo evento, i tre Rioni torneranno a cimentarsi in quelle acque dove hanno accompagnato la reliquia della Santa.

Un ringraziamento va a tutti coloro che con l'impegno consentono la realizzazione di queste manifestazioni.

In particolare vogliamo ricordare l'amministrazione comunale, la quale, ogni qualvolta presentiamo una richiesta, ci risponde sempre in modo tempestivo e positivo.

È tutto questo che qualifica le nostre feste e ci stimola a fare sempre meglio nelle edizioni successive.

167^a Regata Storica
Domenica 2 giugno

Gara remiera con barche di 10 metri che portano un equipaggio di 6 vogatori più timoniere e montatore, che si disputa da oltre 180 anni nelle acque dell'Arno fra i tre Rioni del paese:

MONTECCHIO barca celeste
NAVE barca verde
OLTRARNO barca rossa

- ore 17.30 Sfilata dei figuranti dei tre rioni in costume d'epoca e dei vogatori.
- ore 19.00 Regata dei tre equipaggi nelle acque del fiume Arno.
- ore 21.30 Esibizione del complesso "I Rioni"

SABATO 8 GIUGNO

- ore 20.00 XI^a Edizione della grande tavolata nel corso.
Prenotazione presso i negozi.

Data l'eccellenza del programma ringraziamo fin da ora chi darà il suo contributo per affrontare i diversi impegni assunti.

ventisettesima
Sagra della Nozza
18 - 19 MAGGIO 2002

Sabato 18 MAGGIO
ore: 18.00 - inaugurazione stands e gastronomia
ore: 21.30 - 1^a Edizione di "MODA PER LA VITA", sfilata spettacolo con la partecipazione di Delia Degli Innocenti (Miss cinema Toscana), Chiara Paolieri (Miss Toscana), Marius Verdesi (Protagonista nello sceneggiato di RAI DUE "Vento di Ponente"), i "Boys" di Raffaella Carra.
L'organizzazione è di MR PRODUCTION - Firenze.
L'ingresso sarà ad offerta e l'incasso sarà devoluto alla S. Vincenzo de' Paoli ed alla Pro Assistenza.

Domenica 19 MAGGIO
Dalle ore 15.00 alle ore 24.00
Orchestra spettacolo "Maurizio Guzzinati"

Festa S. Ubaldesca
17 maggio - 3 giugno

VENERDI 17 MAGGIO
- ore 18.30 Scoprimiento dell'Urna e S. Messa

SABATO 25 MAGGIO
- ore 18.30 S. Messa
- ore 21.00 Fiaccolata
- ore 21.30 Processione in Arno con la reliquia del braccio presieduta da Mons. Egidio Crisman, Vicario Episcopale per la Città di Pisa e Canonico della Primaziale.
Luogo di raduno sarà in prossimità del Ponte della ex ferrovia dal quale partiranno le imbarcazioni che risaliranno il fiume sino alla Canottieri Cavallini e ritorno. Successivamente la processione percorrerà Lungarno Mazzini, Via Vittorio Veneto e Via Vittorio Emanuele.
(Per maggiori particolari vedere in altra parte del programma)

DOMENICA 26 MAGGIO
- ore 8.00 S. Messa
- ore 10.00 S. Messa
- ore 11.30 Processione del Dono dalla Compagnia alla chiesa parrocchiale.
Messa solenne celebrata da Mons. Aldo Armani, Rettore della Chiesa dei Cavalieri e Canonico della Primaziale Pisana.
Canti eseguiti dal coro parrocchiale.
- ore 18.30 S. Messa
- ore 19.30 tombola con 1^o premio di Euro 800 e 2^o premio di Euro 400

Calcinaia - Vilanova del Camí

Dieci anni insieme

Era il 1992 quando, in occasione della Sfilata e Regata Storia, nella sala oggi intitolata a Don Angelo Orsini, tutte le associazioni del Comune di Calcinaia si strinsero attorno alla delegazione di Vilanova del Camí, i Sindaci Francesco Petroni e Joan Vich lessero e firmarono il patto di gemellaggio con i rispettivi Consigli Comunali, fu una giornata di intensa partecipazione e l'"inno alla gioia" segnò l'inizio ufficiale di un rapporto fatto di amicizia e sincera collaborazione.

Sono passati dieci anni che nel frenetico evolversi degli eventi di questi tempi sembrano un secolo, i ragazzi, testimoni di allora, sono diventati adulti, gli adulti sono "più" adulti, alcuni ci hanno lasciato. "Ma l'anima rimane", leggiamo qualche volta scritto sui muri, un messaggio che vuole essere un aiuto e una speranza e rimane anche l'anima del gemellaggio che aiuta a credere nell'amicizia e a sperare in una Europa che sappia interpretare i bisogni, le culture, i sogni di tanti popoli del vecchio continente.

In questi anni quanti cittadini, quante associazioni hanno effettuato il viaggio Calcinaia-Vilanova del Camí? Molte amicizie si sono consolidate, altre sono state solo momentanee ma certo è diventata ormai una consuetudine ospitare l'amico spagnolo, accogliere le iniziative sportive, folcloristiche o culturali di Vilanova del Camí all'interno delle nostre feste

Una esperienza questa che, dopo dieci anni, è stata presa ad esempio da molti comuni vicini e l'Europa, quella vera, quella dei cittadini, si costruisce anche così.

Accade che dopo dieci anni durante i quali lo scambio di ospitalità è sempre avvenuto a Calcinaia in occasione della Regata Storica e a Vilanova del Camí sempre durante la Festa major di nuovo vedremo arrivare, sabato 1 giugno, due autobus pieni di gente che accolta dal suono delle campane, viene con rinnovato entusiasmo a trovare un paese amico dove ospitalità e gentilezza si incontrano nelle famiglie, nelle associazioni, nelle istituzioni.

Insieme abbiamo progettato di onorare questo anniversario di dieci anni con una "Marcia della Pace e del Gemellaggio" che partirà da Calcinaia domenica primo settembre per arrivare a Noves mercoledì 4 e infine a Vilanova del Camí sabato 7 settembre. La marcia unirà tre paesi in un abbraccio ideale con la voglia di dire qualcosa, di fare qualcosa, di chiedere di più per la Pace.

Nonostante questo notevole impegno che fra breve affronteremo insieme, i cittadini di Vilanova hanno chiesto di venire, come ogni anno, a chiudere i festeggiamenti per Santa Ubaldesca, verranno anzi più numerosi e allora non rimane che accoglierli dicendo: "Benvenuti amici, Calcinaia vi accoglie e vi ringrazia".



La fiaccolata del 24 aprile 2002: Calcinaia - Fornacette

Il comitato per la pace e i diritti umani di Calcinaia

Riunito il 9 febbraio 2002 presso la sede comunale per programmare le attività relative all'anno 2002, fa appello per la pace in Medio-Oriente.

Dopo oltre 50 anni di incontri e scontri il Medio Oriente è percorso da una serie di atti terroristici e da situazioni di conflitto permanente che preoccupano tutto il mondo occidentale.

La risposta militare del Governo Israeliano contro l'Autorità Nazionale Palestinese non consente possibilità di dialogo ed è per questo che si rende sempre più necessario l'intervento autorevole delle Autorità preposte alla Sicurezza a partire dagli Stati

È ora più che mai necessaria una soluzione di pace che riapra il dialogo tra le parti in conflitto.

Il Comitato per la Pace e i diritti umani di Calcinaia

Rivolge un pressante appello al Parlamento, alla Commissione, al Consiglio Europeo, ai Governi nazionali, perché l'Unione Europea assuma finalmente la soluzione del conflitto Israeliano Palestinese come suo interesse fondamentale e si adoperi, in sede di Politica Estera, di Sicurezza Comune (PESC) e in ogni altra sede per ottenere che venga schierata in Palestina una Forza di Protezione dell'ONU, dotata di un mandato

Riceviamo e, volentieri, pubblichiamo

Spero che trovate uno spazio per una mia richiesta che penso sia una giusta esigenza della popolazione di Calcinaia e di Fornacette e cioè la possibilità in un futuro non lontano della Costituzione di una Pro Loco nei due Centri del Comune.

La Pro Loco è presente in molti comuni ed è molto utile alla soluzione di problemi locali nei vari ambiti sociali: sanitari, religiosi, ecologici e di ordine locale utile alla conservazione del patrimonio culturale: con la presenza in essa di persone competenti, è utile a collaborare a tutte quelle innovazioni che nei nostri paesi

sono d'ordine quotidiano.

Le giovani generazioni dovrebbero essere sensibilizzate ad una maggiore presenza sui problemi locali. Ai più anziani spetta dare il loro consiglio di esperienza: Ciò si chiede, non per sminuire le autorità, a ciò preposte ma per fare sì che la popolazione tutta si interessi ai problemi della comunità che poi in definitiva sono i suoi.

Con la speranza che si recepisca il mio saggio ringrazio per l'ospitalità e saluti cordiali.

Dott. David Alberto Boldri

APERTURA A FORNACETTE DI UNO SPORTELLO DELL'UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

IN SEGUITO AD UN PROGETTO DI RIORDINO E RAZIONALIZZAZIONE DI ALCUNI SERVIZI OFFERTI AI CITTADINI, A PARTIRE DAL 1° GIUGNO 2002 PRESSO I LOCALI DELLA SEDE COMUNALE DI PIAZZA DELLA REPUBBLICA DI FORNACETTE APRIRÀ UNO SPORTELLO DELL'UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO.

IL CITTADINO CHE IN PASSATO SI RIVOLGEVA ALLA SEDE DELLA FRAZIONE PER AVERE SOLO DOCUMENTAZIONE DI TIPO ANAGRAFICO POTRÀ ACCEDERE A NUMEROSI ULTERIORI SERVIZI, EVITANDO DI RECARSI PRESSO IL PALAZZO COMUNALE: CONSEGNA DI MODULISTICA (Es. REFEZIONE SCOLASTICA, SCUOLABUS, ISCRIZIONI SOGGIORNI ESTIVI ANZIANI E MINORI, STAMPATI PER IL PAGAMENTO DEI TRIBUTI RICHIESTE DI ACCESSO AGLI ATTI...), RICEVIMENTO CESSIONI DI FABBRICATO, INFORMAZIONI ED ORARI DEI SERVIZI COMUNALI, SEGNALAZIONI GUASTI, RECLAMI, BANDI DI CONCORSO.

GLI ORARI DI APERTURA DEL NUOVO SPORTELLO PER IL MOMENTO SONO IL MARTEDÌ E IL GIOVEDÌ DALLE ORE 10,00 ALLE 12,00 CON PREVISIONE DI AMPLIAMENTO IN BASE ALLE ESIGENZE ED ALLE RICHIESTE DEI CITTADINI.

Le fornaci di Calcinaia nel 1700

Gli studiosi che hanno ricostruito le vicende storiche del nostro Comune ci hanno sempre parlato di fornaci che svolgevano attività con la probabile produzione di calce e stoviglie, senza però mai poterne fornire notizie certe e dettagliate. Un recente studio della dottoressa Daniela Stiaffini del "Centro ligure per la storia della ceramica" porta un po' di luce e fornisce notizie certe e preziose sul nostro passato economico e industriale, che credo sia utile far conoscere ed illustrare ai nostri cittadini.

I cenni storici che cercherò di tracciare il più sinteticamente possibile sono contenuti in alcuni memoriali presentati dalla Certosa di Calci e da Lodovico Coccapani negli anni dal 1762 al 1769. Riguardano una controversia affittuaria sfociata in un processo ed in una sentenza favorevole ai Certosini decretata dalla Regia Consulta Toscana.

Da questi documenti, la prima cosa interessante che scopriamo è la notizia che nel nostro territorio, fin dall'ultima decade del XVI secolo, un monastero iniziò la produzione della ceramica mettendo a disposizione i fondi per impiantare e gestire una fornace.

Questa scelta venne fatta perché nel circondario del monastero esistevano ed erano di facile reperibilità le materie prime per l'attività di una fornace: le grandi estensioni boschive da cui ricavare il legname per alimentare il fuoco e l'argilla, che veniva chiamata "molletta" o "mollettone", fornita dai torrenti e dal vicino fiume Arno.

Il fiume serviva anche per un altro importante scopo. In un documento allegato si legge testualmente di "una fornace per cuocervi calcina e materiali per uso delle fabbriche... Stante il comodo fiume Arno per li trasporti...". Evidentemente, dopo la cottura, i materiali prodotti venivano scaricati sui navicelli per essere trasportati in altre località.

Inizialmente (1690 circa) i Certosini del monastero di Montecchio attivarono un'officina per la produzione di materiale laterizio nel luogo detto "Podere della fornace" che era composto da due fabbricati a due piani per la produzione e la cottura di materiale laterizio (mattoni,

embrici, embricetti, embricioni) e di calcina forte, dolce e spenta.

Vi erano poi: un edificio a due piani più piccolo per la produzione e la cottura di vasellame da cucina e, annessi ai due fabbricati, i magazzini per la conservazione del legname e lo stivaggio dei prodotti finiti.

All'inizio furono i certosini stessi a condurre le fornaci ma, dopo alcuni anni, venne fatto venire appositamente da Siena il maestro ceramista Giovan Battista Franci con la mansione di "piattataio" detentore del metodo di fabbricazione delle così dette "mezze maioliche". Al Franci affiancarono un "pignattataio" specializzato nella fabbricazione della "ceramica da fuoco". Questa mansione venne affidata a Marco Coccapani, vasaio di origine modenese, esperto nella fabbricazione di ceramiche da cucina e brocche, lavorando con il Franci, il Coccapani imparò così anche la produzione delle "mezze ceramiche".

Per circa venti anni l'attività andò avanti, proficuamente e senza modifiche, producendo:

a) la fornace più grande, condotta dai Certosini, mattoni, embrici, calce, ecc. Questi prodotti, oltre che alla vendita, venivano destinati anche alla costruzione ed al riadattamento delle case coloniche della fattoria di Montecchio;

b) la fornace più piccola, condotta dal Franci e dal Coccapani, ceramica pregiata denominata "Maiolica di Montecchio". Insieme a questo prodotto pregiato ve ne era uno di qualità inferiore definito "Piatti del contadino" usato dagli strati più bassi della popolazione.

Ma nel 1716 il Franci fu costretto, per ragioni di età, a lasciare il lavoro. Fu così che, su richiesta di Marco Coccapani, i Certosini cedettero a lui in affitto l'uso della fornace piccola con annessi e connessi, compresa l'autorizzazione a prelevare la "molletta d'Arno".

Da allora e fino al 1740 Marco Coccapani produsse ceramica in proprio. Giunto all'età di 76 anni, cedette l'attività al figlio Lodovico che la condusse proficuamente e senza intoppi fino all'anno 1762. Dai documenti non emerge quante erano

A seguito dell'accordo politico intervenuto tra la Margherita e i DS anche a Calcinaia è nato l'Ulivo. L'accordo è stato siglato sulla base di un documento politico-programmatico sottoscritto tra le forze politiche locali e provinciali.

Sulla scorta di questo evento politico, il sindaco Picchi ha ridistribuito le deleghe agli assessori e ha nominato Vice Sindaco il sig. Massimo Sbranti.

Ecco la nuova squadra, con relative competenze, che compone il governo locale.

Orario ricevimento Sindaco e Assessori

VALTER PICCHI - Sindaco

Personale, Pubblica Istruzione

Riceve martedì dalle ore 10 alle ore 13.00

Per appuntamento rivolgersi al sig. M. Pardini - Segreteria Sindaco

Indirizzo Posta Elettronica: v.picchi@comune.calcinaia.pi.it

Massimo Sbranti - Vice Sindaco Vicario

Assessore allo Sviluppo Economico, al Commercio, Marketing d'area, Programmi comunitari, al Turismo, Agricoltura, Sport, Tempo Libero, Caccia e Pesca.

Riceve Giovedì dalle 16.0 alle 18.00

Per appuntamento rivolgersi alla dott.ssa S. Cintoli - Uff. Commercio

Indirizzo Posta Elettronica: m.sbranti@comune.calcinaia.pi.it

Paolo Pieracci - Assessore

Assessore all'Economia, Finanze, Patrimonio, Demanio e Ambiente

Riceve Martedì dalle 10 alle 13

Per appuntamento rivolgersi rag. A. Altruda - Uff. Ragioneria

Indirizzo Posta Elettronica: p.pieracci@comune.calcinaia.pi.it

Marta Perini - Assessore

Politiche Sociali, Associazionismo e Volontariato, Pari Opportunità, Politiche Abitative e Politiche Giovanili, Politiche dei tempi di Vita, coordinamento residenza anziani "I Ponti", alla cooperazione e solidarietà internazionale, lavoro e occupazione.

Riceve Martedì e Giovedì dalle 10 alle 13

Riceve Mercoledì a Fornacette dalle 10.00 alle 12

Per appuntamento rivolgersi A. Baggiani

Indirizzo Posta Elettronica: m.perini@comune.calcinaia.pi.it

Marco Lisi - Assessore

Assessore ai Lavori Pubblici, alle Manutenzioni, alla Protezione Civile.

Per appuntamento rivolgersi geom. M. Ceccanti - Sezione Manutenzioni

Indirizzo Posta Elettronica: m.lisi@comune.calcinaia.pi.it

Paolo Guelfi - Assessore

Organizzazione, Informatizzazione, Comunicazione e Trasparenza, Presidente del Comitato Redazione Periodico Il Navicello, Decentramento, alla Cultura, Spettacolo e Biblioteca

Riceve il Sabato dalle 10 alle 13

Per appuntamento rivolgersi dott.ssa R. Migliussi - Biblioteca

Indirizzo Posta Elettronica: p.guelfi@comune.calcinaia.pi.it

Riccardo Malacarne - Assessore

Urbanistica, all'Edilizia Privata, ai Trasporti, all'Arredo Urbano, alla viabilità, al Credito alle Imprese, alla Formazione Professionale, Concertazione e Gemellaggio.

Riceve Martedì e Sabato dalle 10 alle 13

Per appuntamento rivolgersi sig.ra M. Orlandi

Indirizzo Posta Elettronica: r.malacarne@comune.calcinaia.pi.it

le maestranze impiegate nelle due fornaci. Ma il numero degli addetti doveva essere di una certa importanza perché nei documenti si può leggere che nella fornace più piccola "...per cuocere una fornaciata di piatto o di stoviglie..." erano necessari "...una barcata e mezzo di terra in circa e che si di libbre ventiduemila per ciascuna barcata..."

Fu nel corso dell'anno 1762 che i Certosini decisero di rescindere il contratto di affitto. Prendendo a pretesto gravi danni causati dal Coccapani alla viabilità della fattoria a causa del prelievo incondizionato dell'argilla ed anche dalla loro necessità di trasformare gli ambienti di quella fornace a magazzino.

Lodovico Coccapani si oppose alla rescissione del contratto e la controversia finì così in tribunale. Quando la Regia Consulta Toscana decretò l'obbligo di restituire l'immobile, non gli rimase altro da fare che trasferire la sua attività di una nuova fornace in locali da lui allestiti ai margini del centro storico di Calcinaia (l'attuale via Saffi). E fu in quei locali che proseguì la produzione

delle sue rinomate maioliche.

Dai libri di cassa allegati ai fascicoli giudiziari risulta che le pentole ed i tegami con il marchio "Maioliche di Montecchio" erano veramente pregiate. Il motivo di questo loro pregio era dovuto alla terra di Montecchio che conteneva qualità da renderla resistente al fuoco e, al tempo stesso, impermeabile ai liquidi delle minestre e pietanze.

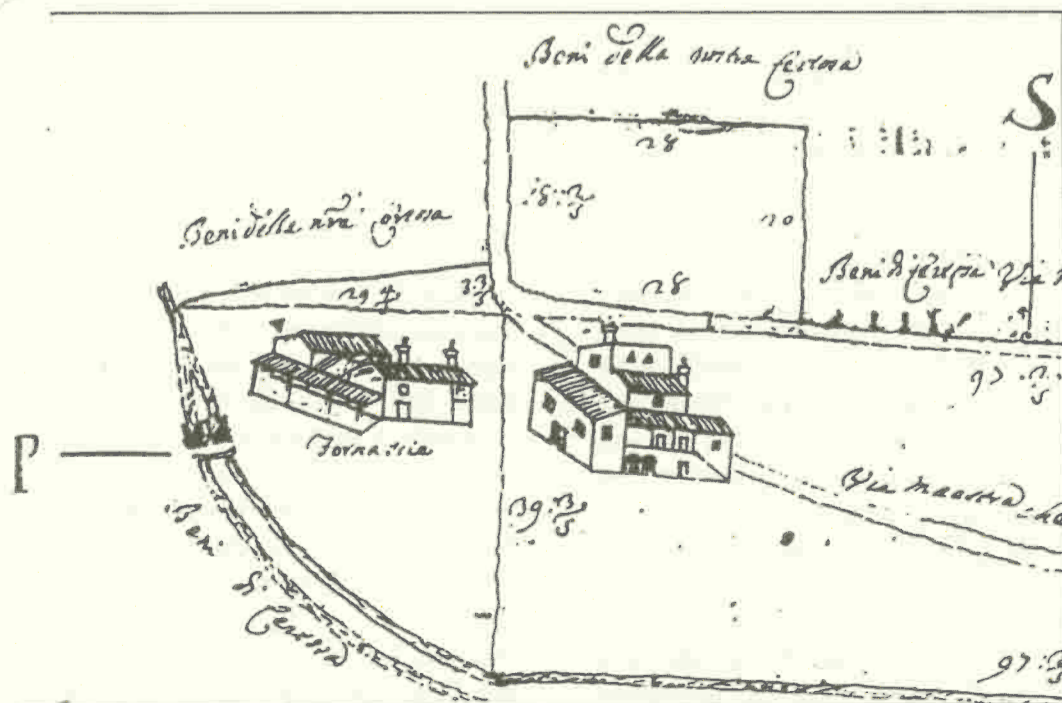
Era un materiale così pregiato che veniva esportato, oltre che a Firenze, Livorno e Pisa, persino fuori dalla Toscana.

Da Marco Coccapani nacque una dinastia di Ceramisti che produsse ceramiche a Calcinaia fino ai primi decenni del Novecento. La loro eredità fu raccolta in seguito dalla famiglia Rovini che ha tenuto viva quell'attività fino a circa il 1960.

L'amico Osvaldo Rovini con i suoi figli e nipoti possono essere oggi considerati gli eredi simbolici di questa nostra simpatica e positiva tradizione artigianale.

(Fonte: Archivio di Stato di Pisa. Biblioteca: M.240 - 34-).

Giuliano Bozzoli



Montecchio (Calcinaia - Pisa), Podere della Fornace, casa colonica e fornace per la produzione di maiolica e laterizia (1688) (part.). (ASP, Corporazioni Religiose Soppresse, n. 209, c. 269 b).

A Fornacette la nuova chiesa cerca spazio nel cuore della gente. Più di mille persone sabato 6 aprile alla consacrazione. È dedicata a Maria Regina Pacis

Una "domenica in Albis" speciale per la comunità di Fornacette. Congedatisi con la celebrazione di Pasqua dalla chiesa di Sant'Andrea, ormai piccola per un paese in continua espansione, anziani, adulti, giovani e bambini hanno partecipato alla consacrazione della nuova chiesa, dedicata a Maria Regina della Pace. Sabato sera, più di mille persone hanno fatto festa per la "nuova casa" di Dio e della comunità di Fornacette. C'erano l'Arcivescovo Alessandro Plotti, il parroco don Aldo Vietina e nove sacerdoti del vicariato; il sindaco di Calcinaia Valter Picchi, il suo vice Massimo Sbranti, gli assessori Marta Perini e Riccardo Malacarne; i rappresentanti dei Carabinieri e della Polizia di Calcinaia e Pontedera. I tanti benefattori "particolari" - in testa Mauro Benigni, il direttore della Banca di Credito Cooperativo di Fornacette, donatrice delle vetrate artistiche - cui il parroco ha dato un attestato di ringraziamento. E i tanti artisti che hanno arricchito con le loro opere la struttura.

I pittori Paolo Maiani e il seminarista Nicola Pistolesi, lo scultore Grigò, le ditte Ponterosso Marmi e Giocondo Landi, la vetreria artistica "Tocchi di colore" di Crema: mani e sensibilità diverse che hanno reso ancor più calda ed accogliente una "casa" già pensata dall'architetto monsignor Simone Giusti come "tutta da vivere".

Architetto direttore dei lavori ingegner Lorian Cecchi hanno presentato ai fedeli la filosofia del progetto ed i particolari della chiesa: «una chiesa per crescere - come ha commentato l'Arcivescovo Alessandro Plotti - così come è cresciuta la popolazione di Fornacette. Mi auguro che potrà entrare nel cuore di tutto il paese, fino ad oggi "attaccato" alla vecchia chiesa di Sant'Andrea.

Anche la scelta di dedicarla a Maria "Regina pacis" ha un significato: «ancor più oggi avvertiamo la necessità di questo dono» ha detto il vescovo emerito di Volterra monsignor Vasco Giuseppe Bertelli, che ha presieduto la concelebrazione della domenica.

Mirko, Tommaso, Sarah e Matteo: ecco i nomi dei primi bambini che hanno ricevuto il sacramento del battesimo nella nuova chiesa di Fornacette. Presto ne seguiranno altri - per immersione - di alcuni adulti.

Nel pomeriggio di domenica, nonostante la minaccia di pioggia, erano ancora in tantissimi a portare in processione la statua della Madonna, recentemente realizzata dall'artista umbro Mattiacci, dalla chiesa di Sant'Andrea a quella di Maria Regina Pacis. Una teoria di fedeli festanti, accompagnati dalla filarmonica "Puccini" di Cascina: la statua è stata collocata nel trono. Veglierà, ne siamo certi, su tutta la comunità.

Dopo quattro anni di lavori, dunque, la comunità ha una nuova chiesa. La vecchia, costruita tre secoli fa grazie al granduca di Toscana, resterà come "succursale". Troppo piccola e ormai "decentrata" per rispondere alle esigenze di una comunità in crescita. Don Aldo Vietina, parro-

co di Fornacette, è uno dei testimoni privilegiati del cambiamento di questo paese: "Sono qui da 41 anni e ho visto cambiare completamente la vita di questo luogo" racconta. Il pensiero va al borgo feudale: una comunità intera lavorava per le famiglie Orsini, Rosselmini e Rossoni. "Oggi, invece, Fornacette ospita insediamenti industriali. Stiamo vivendo una bella stagione e la nuova chiesa, avveniristica, ma rispondente alle esigenze di spiritualità cristiana, è proprio il simbolo di questo passaggio".

Della nuova chiesa colpisce soprattutto il tetto, costituito da una grande vela di rame. Il portale, elemento principale della facciata, contrasta con il bianco del cemento sul cotto della cortina, ma poi si affina e sale fino al cielo, diventando una croce che supera in altezza il campanile del cemento armato: tre lame che sorreggono altrettante campane. Dedicata a Dio padre, al Figlio e allo Spirito Santo.

La vetrata che sovrasta il portale ha colori caldi ed intensi. È stata realizzata in vetro soffiato dalla ditta "Tocchi di colore" di Crema e donata dalla Banca di Credito Cooperativo di Fornacette, di cui il parroco è uno dei soci fondatori.

La luce non entra diretta in chiesa, ma filtra da finestre oblique e vetri artistici, per favorire la concentrazione necessaria alla preghiera.

La pianta della chiesa, a trapezio, è irregolare. La chiesa è orientata secondo l'asse est-ovest, seguendo l'antica tradizione architettonica cristiana per gli edifici di culto, che guardavano, infatti, a Gerusalemme.

"All'architetto don Simone Giusti - dice don Aldo Vietina - il merito di aver progettato un edificio capace di saper parlare direttamente alla gente. E capace anche, di ben interpretare l'identità di una comunità. Il fonte battesimale è realizzato in marmo di Carrara ed ha la forma di una vasca, secondo un'antica tradizione cristiana: il tabernacolo inserito nel muro che separa la cappella del Santissimo Sacramento è visibile anche dall'aula principale.

E poi molti arredi, firmati da artisti locali: l'artista Paolo Grigò ha realizzato un ciclo scultoreo, dove sono rappresentati la croce, i santi pisani Ranieri, Ubaldesca e Bona, la via crucis; il pittore Paolo Maiani due affreschi raffiguranti il battesimo di Gesù e Gesù misericordioso con il paralitico e la Maddalena. L'iconografo Andrea Trebbi, una splendida e grande icona raffigurante padre Pio che riceve le stigmate. Il seminarista Nicola Pistolesi una pala raffigurante i miracoli di Maria. Arredi, pavimento in marmo e panche sono stati donati da benefattori della comunità di Fornacette. Alla realizzazione della struttura, completata in questi giorni dalla ditta Braccianti, hanno contribuito la Conferenza episcopale italiana con i fondi dell'otto per mille e la diocesi di Pisa.

Accanto alla chiesa, sorgono le opere parrocchiali: cinque aule per il catechismo, una grande salone, gli uffici e la casa canonica.



CALENDARIO LITURGICO PER LA NUOVA CHIESA

La nuova chiesa Regina Pacis sarà aperta sempre il pomeriggio dalle ore 14.40 alle ore 19.30.

Ogni sera alle ore 18 viene recitato il S. Rosario nella Cappella Feriale della nuova chiesa.

Nel mese di maggio ogni lunedì, mercoledì, venerdì al Rosario si unirà la celebrazione della S. Messa.

Ogni domenica alle ore 11.30 viene celebrata la S. Messa Solenne.

Domenica 19 Maggio: Festa di Pentecoste. Alle ore 18. S. Ecc. L'Arcivescovo amministrerà il Sacramento della Cresima.

Domenica 26 maggio: ore 9.00 Messa della Prima Comunione, ore 11.30: S. Messa.

Domenica 2 Giugno: ore 10.30: processione del Corpus Domini dalle chiesa Parrocchiale alla Nuova Chiesa. Ore 11.30 Solenne Messa con tutti i bambini della Prima Comunione.



Viaggio-studio ai campi di sterminio

Anche quest'anno l'Amministrazione comunale in collaborazione con l'ANED, l'Associazione degli ex Deportati ai campi di sterminio nazisti e la Direzione della Scuola Media di Calcinaia, ha organizzato il viaggio studio in Austria e Germania dal 2 al 6 maggio p.v.

- Eleonora Mangoni
Classe 3^a A - Scuola Media Fornacette.

Il rappresentate del Comune delegato dal Sindaco, la Consigliera comunale Iria Parlanti ha avuto l'onore e l'onore di accompagnare la Delegazione sui luoghi del martirio: Dachau, Ebensee, castello di Arthem, Gusem, Mauthausen.

Ecco i partecipanti appositamente selezionati in base ai risultati e meriti di studio:

- **Maria Carlotta Gemmi**
classe 3^a A - Scuola Media Calcinaia
- **Lorenzo Niccolai**
Classe 3^a A - Scuola Media Fornacette
- **Manuela Baroni**
Classe 3^a B - Scuola Media Fornacette

Il 23 di maggio nella sala Don Angelo Orsini i ragazzi che hanno partecipato al Viaggio Studio ai campi di sterminio nazisti, racconteranno agli altri studenti della Scuola Media di Calcinaia e Fornacette questa toccante e significativa esperienza.

- La Prof.ssa Daniela Burchi ha accompagnato gli studenti, mentre il Consiglio comunale dei Ragazzi era rappresentato dai Consiglieri:

Un pensiero al compianto Italo geloni, ex deportato che ha accompagnato centinaia di ragazzi ai viaggi studio ai campi di sterminio per non dimenticare e perché non si ripeta mai più la barbarie nazista.

- **Valentina Sereni**
Classe 3^a A - Scuola Media Calcinaia

È arrivato l'Informagiovani

Capita spesso che la disinformazione sia causa di esclusione dai processi di sviluppo socio-economico-culturale per i cittadini. Difatti talvolta l'informazione viaggia attraverso canali che non per tutti possono risultare facilmente accessibili, impedendo di conseguenza la reale possibilità di esercitare un ruolo attivo entro la propria comunità locale. Consapevole di tale problematica l'Amministrazione Comunale di Calcinaia ha deciso di offrire un servizio in più ai suoi cittadini: l'InformaGiovani che è ormai operativo da un anno. In esso è possibile ricevere un'ampia gamma d'informazioni: vacanze-studio, lavoro estivo e alla pari, primo orientamento all'università e alla formazione professionale, concorsi, borse di studio, stage, imprenditoria, servizio civile...

L'operatrice sarà a vostra disposizione c/o l'ufficio InformaGiovani in Piazza della Repubblica a Fornacette, il mercoledì dalle ore 16 alle ore 19 e il sabato dalle ore 9 alle ore 12.

VI ASPETTO!

L'operatrice dell'InformaGiovani
Dott.ssa Patrizia Zampa

Dal mese di Gennaio 2002 l'Amministrazione comunale ha attivato un servizio gratuito di informazione e di primo orientamento sui finanziamenti nazionale ed europei a disposizione di chiunque abbia un'attività produttiva o intenda avviarla.

La Dott.ssa Anastasia Masotina, esperta in finanza agevolata, sarà a disposizione degli interessati il martedì mattina dalle ore 9 alle ore 13 presso la residenza comunale.

Industriali, artigiani, commercianti, imprenditori agricoli, giovani imprenditori, avranno, così, la possibilità di informarsi regolarmente sulle molteplici opportunità finanziarie e fiscali loro offerte per recepire risorse indispensabili alla realizzazione dei propri investimenti.

Per informazioni:
Comune di Calcinaia
telefono 0587.26541



Inaugurazione Sala Polivalente intitolata a Don Angelo Orsini, il Parroco di Calcinaia che nel '44 fu trucidato dai nazisti.

In grande evidenza i cani di Calcinaia

Incredibile successo ottenuto dai nostri concittadini a quattro zampe nell'esposizione canina di campionato italiano invernale, svoltosi lo scorso 13 gennaio a Lucca. La manifestazione ha ottenuto un grande successo (oltre 300 iscritti) ha portato bene ai nostri beniamini, infatti, hanno tutti conquistato il titolo di campione italiano C.S.A.A. nelle loro categorie, e poi non contenti, il pomeriggio, alcuni sono saliti sul podio, e, addirittura in tre casi sul podio c'erano più soggetti "made in Calcinaia".

Categoria esordienti campionato italiano il Carlino "Camilla" dei signori Carbonetti, lo Shar Pei "Masha" dei signori Bucchi di Fornacette. Categoria Giovani, campionato per il Dobermann "Dante" dei signori Carlo Frangioni, il Weimaranen "Sofia" del signor Reali che ha bissato il successo con i due

Bracchi italiani "Rose" e "Ugo" vincitori della Categoria Juniores e Libera. Quindi il rosso Chow Chow "Kira" del signor Andrea Castelli, ancora a ottenere il podio più alto nella sua categoria amatoriale. Hanno ottenuto podi importanti i cani Carlotta, Kira, Rasa e Ugo; poi la grande performance dei due piccolini: lo Shar Pei "Masha" 2^a classificata sul podio e 3^a Camilla" Carlino molto promettente.

Questi piazzamenti sono stati di grande prestigio, visto gli innumerevoli soggetti finalisti. A tutti, i nostri più sinceri complimenti! Siamo oltretutto onorati di comunicare che quest'anno l'esposizione canina di Calcinaia avrà valenza di finale campionato italiano. Vi aspettiamo sempre più numerosi.

Fiorenza Madiati



NASCE GREENLANDIA PARCO GIOCHI DI TERRA E DI ACQUA

Il Sindaco Picchi ha inaugurato il 29 marzo scorso Greenlandia, il nuovissimo parco giochi a tema per bambini e ragazzini under 14, incastonato nel più noto Green Park. Trenini, baby kart, gommoni su acqua e brucemela altro ancora per un divertimento assicurato in un'area protetta e rinchiusa dal verde. "Una ulteriore valorizzazione del territorio e dell'ambiente, dichiara il primo cittadino". La proprietà sta pensando infatti di espandersi con ampliamenti a carattere ludico e ricreativo per incrementare spettacoli e serate a tema. A breve saranno in funzione anche le piscine. Una ulteriore buona occasione insomma per lo svago e per il turismo alternativo e qualificato.



Festa di primavera nel paese della fantasia

Per salutare l'arrivo della primavera, il 21 Marzo alle ore 17, si è svolta, nella scuola elementare V. Corsi di Calcinaia, una festa dal titolo "Grande Festa di Primavera a Boscomignolo".

Protagonisti sono stati i bambini e le bambine delle classi prime che, a conclusione dei laboratori di manipolazione e musica, hanno organizzato una mostra spettacolo alla quale sono stati invitati i genitori.

Spinti da una forte motivazione, i bambini hanno preso parte alle attività proposte nei laboratori con interesse e curiosità e, dando libero sfogo alla loro fantasia, si sono avventurati in un bosco fantastico (Boscomignolo), abitato da gnomi e da un re (Re Suono) che possiede un castello e un giardino meraviglioso dove tutto è musica.

Nel periodo da Gennaio a Marzo i bambini hanno lavorato alla ricostruzione di Boscomignolo e dei suoi personaggi, attraverso attività grafico-pittoriche, di manipolazione e assemblaggio di materiali vari.

Grande impegno è stato anche dimostrato nella costruzione di strumenti musicali con materiali di recupero, nell'organizzazione di un concerto con l'uso di tali strumenti e nell'esecuzione di danze.

E quando finalmente è arrivato il gran giorno, emozionatissimi, si sono trasformati da gnomi in cantanti e concertisti e infine in ballerini di una vivace polka.

Dopo aver ricevuto i meriti e i plausi dai loro entusiasti spettatori, i bambini hanno eseguito, in inglese, una canzone per augurare a tutti Buona Pasqua.

Un doveroso ringraziamento alla professionalità degli esperti (Annamaria e Donata) che, nei panni di due personaggi del bosco fantastico, hanno reso possibile tutto il progetto seguito per la parte musicale dall'esperta Marianna Amodio. Grazie anche ai genitori che hanno collaborato fornendo i materiali necessari.

Le insegnanti



Una domenica a teatro

Domenica 24 febbraio 2002 le classi 1ª e 3ª dell'Istituto Comprensivo "M.L. King" di Calcinaia, insieme al corpo docente e ad alcuni genitori, sono andati al teatro G. Verdi di Pisa per assistere allo spettacolo del sorprendente gruppo americano di mimo scenografico "I MOMIX".

All'entusiasmo di ritrovarsi tutti insieme al di fuori dell'orario scolastico e in un giorno festivo, si è unito, per me, la gioia di entrare per la prima volta in un teatro storico come quello di Pisa, dove gli affreschi dai tenui colori e i bassorilievi eccezionalmente ben curati ne fanno degna cornice. Ma la vera sorpresa è stato lo spettacolo: quando per esprimersi non occorrono le parole, dove a parlare sono i corpi di ballerini, atleticamente preparati, che si fondono tra loro sino a creare delle figure più realistiche possibili o semplicemente che siano frutto della nostra immaginazione,

dove la musica e le luci trapassano i loro corpi e trasmettono scariche di energia e creano ambienti ed atmosfere che solo con gli occhi della fantasia tu puoi vedere. E che io ho visto.

Per questa indimenticabile esperienza ringrazio tutti e in particolare la Professoressa Ristori e il professor Moschini che ci hanno dato questa opportunità e che hanno provveduto con il loro impegno alla buona riuscita della stessa.

Vorrei concludere con una frase che mia madre ripete spesso a me e ai miei fratelli "Non pensiamo a saziare solo lo stomaco ma diamo pane al nostro spirito, al nostro intelletto e alle nostre memorie".

Bacchereti Sonia

1ª - Scuola Media di Calcinaia.



Concerto nel prato

Le Classi II della SCUOLA ELEMENTARE V. CORSI di CALCINAIA, a conclusione del Progetto di Musica, il giorno 26/03/2002 alle ore 14.30, nel locale della palestra della scuola, hanno presentato lo SPETTACOLO dal titolo: "CONCERTO NEL PRATO".

Com'è nata questa idea?

I bambini stavano lavorando a scienze sull'ambiente prato, ed è sembrata una bella esperienza far conoscere questo mondo, non

bambini sono diventati grilli, farfalle, formiche e chioccioline, e con danze e canti, hanno rappresentato una simpatica fantasia che aveva come filo conduttore una storia di amicizia fra gli animaletti del prato.

I genitori, sempre sensibili alle iniziative scolastiche, hanno partecipato con calore e soddisfazione.

Le Classi II

Scuola Elementare di CALCINAIA

Campionati internazionali di matematica

9 Aprile 2002 - Attenzione, attenzione!!! Spazio ai geni!!!

Anche quest'anno il 16 Marzo 2002 si sono svolti presso la scuola media di Pontedera i giochi matematici cui hanno partecipato moltissimi alunni fra i quali noi; gli studenti delle scuole medie di Fornacette e Calcinaia (Istituto comprensivo Martin Luther King), per le categorie C1 e C2.

I ragazzi che hanno partecipato sono, per le scuole medie di Fornacette:

Rofi, Cerri e Fornai appartenenti alla classe Iª A;

Pardossi, Barsotti, Marchi, Luschi e Fanelli appartenenti alla classe Iª B;

Angiolini, Romoli, Mazzilli, Di Paolo e Corsi appartenenti alla classe IIª A;

Bertacco, Iannone, Bellagamba, Bernacchi, Ragoni e Frassi appartenenti alla classe IIª B;

D'Andrea e Arzilli appartenenti alla classe IIª C;

Niccolai, Bani, Buselli, Banti e Cipolla appartenenti alla classe IIIª A;

Baroni, Formichi, Pardini e Dore appartenenti alla classe IIIª B.

I ragazzi che hanno partecipato sono, per le

scuole medie di Calcinaia:

Fogli e Landi appartenenti alla classe Iª A;

Bacchereti, Bernardini, Gemmi, Panichi, Liberto appartenenti alla classe IIª A;

Filippi e Sereni appartenenti alla classe IIIª A.

Ma fra tutti, i nostri quattro genietti (fra Fornacette e Calcinaia) sono emersi:

Marco Bernacchi, Alessandro Bertacco, Francesco Gemmi e Gianluca Filippi, che parteciperanno alla nazionale, a Milano, l'11 Maggio 2002, presso l'Università Bocconi.

Vivissime congratulazioni a tutti loro e a tutti i partecipanti che sicuramente avranno dato il meglio e che speriamo non rinuncino utilizzare in modo proficuo il loro "genio" negli anni futuri. Un grazie speciale alle professoressa Garzella e Profeti che ci hanno aiutato ad affrontare la nostra lotta contro quello che per noi rappresentava l'ignoto: la matematica.

Marco Bernacchi & Alessandro Bertacco

Giochi matematici d'autunno

Inconsueto appuntamento con i giochi della matematica per gli alunni delle scuole medie di Calcinaia e Fornacette che, giovedì 29 Novembre 2001, si sono cimentati in nuovi "strizzacapo" e in quesiti di logica, con notevole entusiasmo.

È la prima volta che in autunno si propongono tali giochi che non hanno interessato il Campionato Internazionale, ma sono stati un semplice modo per avvicinare gli alunni ad un mondo che spesso associano ad una fatica disumana e al "nero" più totale; invece il mondo dei numeri e delle operazioni, in queste occasioni, diventa così coinvolgente da esser amato perfino da chi, al solo pensiero dell'aritmetica e della geometria, avverte forti crampi allo stomaco.

Le prove sono state corrette dai docenti dell'Università Bocconi e ad ogni "concorrente" è stato rilasciato un attestato di partecipazione, mentre ai primi tre classificati per le cate-

gorie C1 e C2, l'Istituto Comprensivo M.L. King di Calcinaia ha distribuito, per la prima categoria libri con trama rigorosamente matematica, per la seconda utili calcolatrici scientifiche, "le piccole conquiste nel mondo delle cose".

Si sono classificati ai primi tre posti della categoria C1:

• Cristina D'Andrea, II C di Fornacette

• Alessandro Bertacco, II B di Fornacette

• Andrea Romoli, II A di Fornacette.

Per quanto riguarda la categoria C2 si sono classificati:

• Gabriele Formichi, II B di Fornacette

• Lorenzo Niccolai, II A di Fornacette

• Manuela Baroni, III B di Fornacette.

Congratulazioni vivissime a tutti i vincitori e anche a tutti coloro che hanno cercato la sfida con la matematica anche se non sono riusciti a vincerla: "ragazzi non arrendetevi, i giochi matematici continuano e vi attendono l'anno prossimo!".

